

Il-Papa jistieden lill-bnedmin ta' rieda tajba sabiex **sabiex ningħaqdu flimkien u nitolbu għal dawk li sofrew ħsara minn membri tal-knisja; jalla jsibu fi ħdan il-Knisja nnifisha twegiba konkreta għall-uġiġ u t-tbatija tagħhom.**



Qari: *Il-Papa Franġisku waqt l-Angelus fi Pjazza tas-Santwarju ta' Knock (Irlanda) f'Awwissu, 2018*

Jien u nitlob quddiem l-istatwa tal-Madonna, ipprezentajtilha, b'mod partikolari, lill-vittmi kollha tal-abbużi min-naħa ta' membri tal-Knisja tal-Irlanda. Ħadd minna ma jista' jevita li jhossu mqanqal bl-istejjer ta' minuri li sofrew l-abbużi, li nsterqitilhom l-innoċenza tagħhom jew li sfaw mifrudin minn ommijiethom u abbandunati għall-isfreġju ta' tifikiriet ta' tbatija. Dil-ġerħa miftuha tisfidana biex inkunu sodi u deċiżi aħna u nfittxu l-verità u l-ġustizzja. Nitlob il-maħfra tal-Mulej għal dawn id-dnubiet, għall-iskandlu u t-tradiment li għaddew minnu bosta fil-familja ta' Alla. Nitlob lill-Omm Beata tagħna biex tinterċedi għall-dawk il-persuni kollha li għaddew mill-abbużi ta' kull tip, u biex lil kull membru tal-familja nisranija, ssaħħaħlu r-rieda li ma jippermetti qatt aktar li jirrepetu ruħhom sitwazzjonijiet bħal dawn; u wkoll biex tinterċedi għalina lkoll sabiex inkunu nistgħu nimxu dejjem bil-ġustizzja u nsewwu, sa fejn jiddependi minna, tant vjolenza.

Mulej, Alla li tista' kollox, Int mħabba bla qies,
Inti l-Missier tal-ħniena u Alla ta' kull faraġ.

Nitolbu matul dan ix-xahar għal dawk li ġew abbużati
fil-knejjes u fil-komunitajiet madwar id-dinja kollha.

Nitolbuk Mulej, biex ikollok kompassjoni fuq dawk kollha
li sofrew l-ingustizzja, l-umiljazzjoni u l-uġiġ tal-abbuż –
sesswali, fiżiċi, emozzjonali, spiritwali
u kull forma oħra ta' mġiba midinba.

Nitolbuk ukoll Mulej, biex meta jhossuhom mfarrkin
taħt it-toqol tal-ġrieħi tagħhom, jsibu l-kuraġġ biex jirkellmu
ħalli jikxfu dawn l-abbużi u jsibu ftit serħan.

Mulej, jalla l-imħabba perfetta tiegħek
tkeççi l-biża' u l-ansjetà tagħhom.
Fil-ħniena tiegħek, oħloq opportunitajiet
għal dawn l-irġiel, nisa u tfal
biex jkunu jistgħu jaqsmu l-uġigħ tagħhom,
u d-diffikultajiet li qed jiffaċċjaw,
kif ukoll iħossu li hemm min lest li jismagħhom u jgħinhom
meta jikxfu l-esperjenzi qarsa li għaddew minnhom.
Agħti grazzja, sensitività u għerf lil dawk kollha
li jaħdmu u jissapportjaw lill-vittmi tal-abbuż.
Nitolbuk Mulej, sabiex dawk li ġew abbużati,
iħossu l-imħabba kbira tiegħek u biex issaħħaħhom,
ħalli jkunu jistgħu jaqbd u jgħixu t-triq tal-fejqan.
Għinhom biex isibu mod kif jgħixu bil-memorji koroh tagħhom.
Jalla huma jħossu l-appoġġ u l-kompassjoni tagħna
u jkunu jafu li hawn postijiet sikuri għalihom u għall-uġigħ tagħhom.
Għin lilna Mulej biex nifhmu li dawn l-ġrieħi li huma ġarrbu
mhux se jisparixxu u allura hemm ħtieġa kbira
li aħna nissapportjaw lil dawn il-vittmi
u nikkundannaw bil-qawwa dawn l-attroċitajiet u dawn l-ingustizzji.
Ħasra Mulej li l-uġigħ ta' swied il-qalb ta' dawn il-vittmi,
kien ilu jiġi injorat, miżmum kwiet jew imsikket!
Iżda Int Mulej, int kenn tal-batut u tal-imwegġa',
u għalhekk inti qed tisma' l-għajta tagħhom.
Agħtina l-kuraġġ Mulej li nfittxu li nkunu ta' support
u twegiba konkreta għall-uġigħ u t-tbatijiet tagħhom.
Fuq kollox Mulej, nitolbu li ismek ikun igglorifikat
u li aħna – il-poplu tiegħek – nagħmlu ġustizzja,
noffru imħabba u nimxu b'umiltà quddiem dawn il-vittmi.
Aħna umilment nitolbu dawn l-affarijiet
f'isem is-Salvatur tagħna, Ġesù Kristu, li miet u qam
u issa qiegħed fuq il-lemin tiegħek fil-glorja.

KANT

Qari: *Diskors Ta' Papa Franġisku waqt laqgħa mal-awtoritajiet, is-soċjetà ċivili u l-Korp fil-Kastell ta' Dublin f'Awwissu 2018*

Jien konxju sewwa ta x'inhil kundizzjoni ta' ħutna l-aktar vulnerabbli – qed naħseb speċjalment fin-nisa u t-tfal li fl-imġhoddi batew minħabba sitwazzjonijiet ta' diffikultajiet partikolari; u fl-orfni ta' dak iż-żmien. Meta nqis ir-realtà tal-aktar vulnerabbli, ma nistax ma nagħrafx l-iskandlu gravi tal-abbużi fuq il-minuri minn uħud mill-membri tal-Knisja, inkarigati biex iħarsu u jedukawhom, fl-Irlanda.

.....kull tfel u tifla huma rigal prezjuż ta' Alla li għandu jithares, ikun inkoraġġit biex jiżviluppa d-doni tiegħu u mmexxi lejn maturità spiritwali u l-milja umana. Il-Knisja fl-Irlanda, fil-passat u fil-preżent, kellha rwol importanti biex tippromwovi l-ġid tat-tfal, ħaġa li ma tistax tittabba'. Hi t-tama kbira tiegħi li l-gravità tal-iskandli tal-abbużi, li tellgħu fil-wiċċ in-nuqqasijiet ta' bosta, iservi biex nenfasizzaw l-importanza tal-ħarsien tal-minuri u tal-adulti vulnerabbli min-nisġa tas-soċjetà kollha kemm hi. F'das-sens ilkoll kemm aħna nagħrfu sewwa kemm hi urġenti l-ħtieġa li noffru liż-żgħażaġħ akkumpanjament mimli dehen u valuri sani tul il-mixja tagħhom huma w jikbru.

Infaħħruk, Missier Sidna Ġesù Kristu,
għajn ta' kull konsolazzjoni u tama.

Mulej, bil-mewt u t-tluġħ ta' lbnek Ġesù fis-sema,

Hu jibqa' d-dawl tagħna f'kull dlam,

is-saħħa tagħna f'kull dgħufija.

Kun il-kenn u l-konfort ta' dawk il-vittmi kollha

li batew u qed ibatu minn abbuż u vjolenza.

Farraġhom nitlobuk Mulej, u fuq kollox ibagħatilhomm

il-fejqa għall-ġrieħi tal-ġisem, tar-ruħ u tal-ispirtu tagħhom.

Salvahom mill-imrar u l-mistħija minħabba l-esperjenzi qarsa tagħhom

u għinhom ħalli jħossuhom mdawwra bl-imħabba tiegħek

minkejja l-uġiġħ u t-tbatija li qed isofru.

Fejjaq it-tifrik u l-uġiġħ fil-vittmi kollha tal-abbuż

ħalli jħossu l-ispirtu tiegħek jaħdem fihom

u f'dawk li qed ikunu ta' faraġ u għajnuna għalihom.

Għalhekk Mulej għinna biex nagħmlu dak li talabna l-Papa Fanġisku, biex “b’attitudni ta’ talb u penitenza, aħna nikbru u nifhmu l-importanza ta’ dak li qed jitlob minna, biex bħala individwi u bħala komunità, inkunu nistgħu nikbru fid-don tal-kompassjoni, fil-ġustizzja, fil-prevenzjoni u r-riparazzjoni.”

Għinna biex nimxu wara Ġesù u biex bħalu noħorġu t-tajjeb mill-ħażin, u l-ħajja mill-mewt. Agħmilna ħaġa waħda miegħek fl-imħabba tiegħek lejn il-ġustizzja, aħna u nsaħħu u nkabbru r-rispett tagħna lejn id-dinjità ta’ kull ħajja umana.

Mulej nitolbuk sabiex tagħti l-paċi lilna lkoll, agħmilna ħaġa waħda fiċ-ċelebrazzjoni tat-tiffhir tiegħek, kemm issa kif ukoll għal dejjem.

KANT

Nitolbu flimkien

Nitolbuk Mulej biex il-Papa jkompli jmexxi b’determinazzjoni sħiħa u bl-għaqqal kollu fit-triq tal-kompassjoni vera, biex kulħadd jagħraf in-nuqqasijiet tiegħu, jitlob maħfra tagħhom u jfittex ir-rikonċiljazzjoni.

Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Mulej Alla tagħna, żomm fi ħdanek lil dawk imwegġgħin mill-membri tal-Knisja. Nitolbuk tipprovdilhom membri lesti li jimxu magħhom fit-triq twila tal-fejqan.

Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Nitolbuk Mulej sabiex tnebbi l-lil dawk li qed jieħdu ħsieb lill-vittmi tal-abbuż sabiex huma jagħrfu kif l-aħjar għandhom jgħinuhom u jissapportjawhom.

Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Mulej Alla, int il-blata tagħna u l-qawwa tagħna.

Nitolbuk Mulej, sabiex dawk li m'għandhomx il-kuraġġ li jikkellmu dwar il-passat ikrah tagħhom u l-esperjenzi qarsa tagħhom, isibu min joħloq atmosfera ta' fiduċja li timlihom bil-kuraġġ u l-faraġ, ħalli jagħmlu ħilithom biex jirbħu l-biża, l-umiljazzjoni u l-uġiġħ biex ikunu jistgħu jirbħu fuq il-passat ikrah tagħhom u jaqdbu t-triq tal-fejqa.

Nitobu... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Mulej il-Papa waqqaf kummissjoni, speċjalment għall-ġid u l-kura pastorali ta' persuni li esperjenzaw abbuż, u biex tipprovdi opportunitajiet għas-smiġħ u l-laqqgħa mal-vittmi tal-abbuż, Għin nitobuk, lill-membri ta' din il-kummissjoni sabiex huma jkunu ta' għajnuna kbira fil-missjoni pastorali tagħhom, huma u jgħinu lill-vittmi biex jirbħu l-uġiġħ u t-tbatija tal-esperjenzi koroh tagħhom.

Nitobu... Ismagħna nitolbuk Mulej.